



## HITRE KRATKE INFORMACIJE O DRUŽBI ESSETERE

Esseterre je največja destilarna v Bolgariji, ki gojenje in destilacijo izvaja v kraju Dobrič, 50 kilometrov severno od mesta Varna, v središču proizvodnje sivke. Esseterre trenutno upravlja 37 različnih destilacijskih enot za proizvodnjo raznih olj.

Na podlagi pristopa Co-Impact Sourcing® družbe dōTERRA destilarna Esseterre trenutno sodeluje z več kot 100 kmetijami, ki se ukvarjajo z gojenjem sivke in melise. Destilarna na letni ravni lokalno proizvede več kot 50 ton olja sivke in 1 tono olja melise.

Esseterre je tudi glavna destilarna družbe dōTERRA za uvožene smole kadilne bosvelije in mire iz Somalije in Etiopije, ki jih destilira celo leto. Destilarna Esseterre je postala vodilna glede na kakovost destiliranja smol in pridobljeno količino olj.

Esseterre je rastoča družba, ki ima trenutno več kot 90 redno zaposlenih oseb za polni delovni čas, med katerimi najdemo inženirje, računovodje, vodje logistike in tehnične strokovnjake. Med sezono za podjetje dela več kot 180 ljudi. Posredno podpira na stotine kmetij, s katerimi ima družba sklenjene pogodbe, svoje redno zaposlene in sezonske delavce, pa tudi strokovnjake, kot so arhitekti, inženirji in raziskovalci.

Zaradi odličnih pogojev za gojenje in usposobljene delovne sile v Bolgariji, se destilarna Esseterre ponaša z obsežnim seznamom izdelkov. Destilarna Esseterre je glavni proizvajalec eteričnih olj za družbo dōTERRA, vključno s proizvodnjo sivke, melise, rmana in vrtnega šetraj. Sodeluje tudi z drugimi kmetijami in bližnjimi destilarnami, ki ji po potrebi zagotavljajo dodatne proizvodne kapacitete.

V sodelovanju z najnaprednejšim in najsodobnejšim laboratorijem z opremo GC-MS in FID v Bolgariji, s kapacitetami na kraju samem, zagotavlja proizvodnjo najkakovostnejših olj ob hkratnem raziskovanju možnosti za proizvodnjo novih olj za družbo dōTERRA in nagrajevanju kmetov za doseženo kakovost pridelka.

Socialna čajnica deluje kot mentor pri delu z mladimi, ki so se prijavi v delavnico o živilih in prehrani. ▲

### Pomoč mladim iz Bolgarije

Družba Esseterre se posveča tudi vključevanju mladih iz Bolgarije. Družba Esseterre prek donacij programa družbe dōTERRA Healing Hands™ podpira inovativno neprofitno bolgarsko organizacijo, znano pod imenom »The Social Teahouse« (Socialna čajnica). V Bolgariji mnogoštevilne sirote potrebujejo več sredstev, kot jih je na voljo. Številni, že v rosnih letih pozabljeni od države, nikoli ne dobijo priložnosti, da bi se lahko izognili življenju v obupu in stiski.

Socialna čajnica omogoča usposabljanje in priložnosti za mlade, ki se poslavljajo od državne oskrbe, s triletnim mentorskim programom za izgradnjo poklicnih in osebnih sposobnosti. Program družbe dōTERRA Healing Hands je financiral nakup in prenovu ključne infrastrukture za novi sedež Socialne čajnice v Varni. Program družbe dōTERRA Healing Hands

financira tudi programe, ki zagotavljajo pomoč lokalnim sirotišnicam na območju Dobriča z obnovami kopalnic in izpolnjevanjem drugih potreb.

Razdeljevalnica hrane Milk Canteen v Dobriču omogoča cenovno ugodne obroke za vse otroke v starostnem obdobju od 10 mesecev do treh let. Program družbe dōTERRA Healing Hands je razdeljevalnici hrane Milk Canteen pomagal z nakupom nove in posodobljene opreme, obnovo kopalnic za zaposlene, dobili pa so tudi novo vozilo, s katerim lahko dostavljajo hrano.

Družba Esseterre in program družbe dōTERRA Healing Hands pa sodelujeta tudi z drugimi lokalnimi organizacijami in financirata projekte tako v Dobriču kot Bolgariji, s čimer zagotavljata širšo podporo lokalni skupnosti.

dōTERRA

© 2019 dōTERRA Holdings, LLC. All words with trademark or registered trademark symbols are trademarks or registered trademarks of dōTERRA Holdings, LLC.



dōTERRA

Na novo zgradimo Bolgarijo

ZGODBA O SODELOVANJU Z DRUŽBO ESSETERRE

## Novo in drugačno poglavje za Bolgarijo

Bolgarija je dežela številnih priložnosti, vendar pa se je pri doseganju svojih potencialov morala soočiti s številnimi izzivi. Bolgarija je del Evropske unije (EU), vendar pa je njen BDP najnižji na celotni ravni EU – skoraj četrtina njenega prebivalstva živi na robu ali pod svetovnim pragom revščine – in trenutno se sooča z največjim upadom v številu prebivalstva na svetu. Preseljevanja na žalost vsako leto izbrišejo na ducate mest z zemljevida Bolgarije. Pri upadu v številu prebivalstva imata sicer pomembno vlogo tudi visoka stopnja smrtnosti in nizka stopnja rodnosti, vendar pa je pomanjkanje priložnosti poglobitni razlog za odseljevanje. Ker številni Bolgari in Bolgarke iščejo zaposlitev v tujini, vse pogosteje prihaja do propadanja konstrukcij in industrije. Strokovnjaki za delitve EU-sredstev navajajo visoko koncentracijo naložb in vlaganja sredstev v določena območja na račun drugih, kar dodatno vpliva na zastoj razvoja infrastrukture in upadanje števila prebivalstva.

Pred padcem komunizma Bolgarija ni bila samo aktiven narod z industrijo, pač pa je prednjačila tudi na področju raziskav, razvoja in proizvodnje eteričnih olj. Organizacije, kot je Inštitut za preučevanje vrtnic v Kazanlaku, so bile znane po svoji visoki stopnji razvitosti in najnaprednejših raziskavah. V postkomunističnem obdobju pa ni prišlo zgolj do zastoja v industriji, kar ponazarjajo propadajoče tovarne okrog Dobriča, pač pa je tudi Inštitut za preučevanje vrtnic, ki se ni več mogel upirati vse hujši korupciji, prenehal delovati. Brez vodstva in pomoči države so bolgarski kmetje prenehali sejati dišavnice, destilarne so podrli in prodali, svoja polja pa zasejali z žitom, sončnicami in koruzo, kar je podpirala tudi država s precejšnjimi sredstvi. Zdaj so v komercialni krajini oblast prevzela velika kmetijska podjetja, mali, neodvisni kmetje pa so postali del bolgarske zgodovine.

Vendar pa so še priložnosti, ki Bolgariji omogočajo, da bo obrnila list in začela novo poglavje. Država ostaja kmetijska oaza za gojenje številnih dišavnic, njeni prebivalci pa so o tem zelo dobro poučeni. V Bolgariji zlasti v podnebnem območju Črnega morja raste najboljša sivka in melisa na svetu. Njeno sončno in suho podnebje med žetvijo v kombinaciji s suho, izsušeno in peščeno prstjo je idealno za gojenje teh dišavnic. Zato je družba dōTERRA vzhodno Bolgarijo izbrala za kraj, kjer bo uresničila svojo vizijo o izvedbi svetovnega središča za proizvodnjo nekaterih njenih najbolj cenjenih olj.

Zato je bila leta 2015 ustanovljena bolgarska družba pod imenom Esseterre Bulgaria EOOD. Družba Esseterre izvaja gojenje in destilacijo s sedežem in proizvodnim središčem v Dobriču, srcu bolgarskega kmetijskega območja. Esseterre je zdaj največja destilarna v Bolgariji in prek pristopa Co-Impact Sourcing® družbe dōTERRA si bo še naprej prizadevala za oživitev industrije eteričnih olj ter postala pomembna sila pri spodbujanju trajnostnega in raznolikega razvoja v Bolgariji.

dōTERRA  
**cō·impact**  
SOURCING



Prvo sejanje melise v družbi Esseterre. ▲

Glavna destilarna družbe Esseterre z 12 od 37 delujočih destilacijskih enot. ►



Kmetje/partnerski sodelavci v bližini polja melise, skoraj zrele za žetev, blizu destilarne. ◀

Glavni tovorni prostor v destilarni. ▼

## Strateško umeščena

Ustanovitev poslovanja v Dobriču je bila strateška odločitev. Destilarna družbe Esseterre je centralno umeščena glede na kmetije, ki gojijo sivko in meliso ter zagotavljajo surovine, s čimer je v največji možni

meri omejlila tveganja in zagotovila proizvodnjo olj najvišje možne kakovosti. Z meliso po žetvi ni dovoljeno opravljati dolgih razdalj, saj se rastlina zlahka poškoduje in jo je treba destilirati čim prej po končani žetvi. Zato družba Esseterre ne uporablja melise, ki je več kot 50 kilometrov oddaljena od destilarne. Tudi sivko je najbolje destilirati v enem dnevu od žetve.

## Živa industrija skozi vse leto

Družba Esseterre se je sprva osredotočala na proizvodnjo olj sivke in

melise, vendar pa so kmetje zmožni in tudi željni doseči še kaj več. Destilarna obratuje celo leto, s čimer omogoča učinkovitejšo in optimalnejšo izbrabo bogatih in visokokakovostnih bolgarskih dišavnic. Med pridelki, ki jih družba Esseterre destilira v obdobjih, ko sivka in melisa ne raste, sta rman in vrtni šetraj. Družba Esseterre je vzpostavila stik z drugimi kmetovalci in bližnjimi destilarnami, ki ji po potrebi omogočajo dodatne proizvode kapacitete. Da bi popolnoma izkoristila proizvodne kapacitete svojih obratov, družba Esseterre skozi celo leto, tudi v hladnejših mesecih, ko gojenje rastlin ni



mogoče, destilira najrazličnejša semenska olja, kot so olje semen koriandra in olje semen komarčka, pa tudi smole kadilne bosvelije in mire, ki jih družba dōTERRA uvaža iz Somalije in Etiopije. Kljub temu, da je družba Esseterre plod in last družbe dōTERRA, je le-ta bolgarsko podjetje, ki ga sestavljajo in vodijo Bolgari. Del ekipe so strokovnjaki s področja vodenja, destilacije, kmetije in inženirji. Poleg izjemnih sposobnosti, vezanih na industrijo, ekipo družbe Esseterre odlikuje tudi skupna predanost za ustvarjanje pozitivnega vpliva na lastne skupnosti. Družba Esseterre je v območje prinesla nove naložbe in sodeluje z na ducate lokalnih kmetov, še veliko več kmetov pa bi se z veseljem pridružilo poslanstvu družbe Esseterre in pristopu Co-Impact Sourcing® družbe dōTERRA. Kajti družba Esseterre kmetom ne omogoča samo priložnosti povečanja njihovega zaslužka, s proizvodnjo pridelkov višjih vrednosti, pač pa zagotavlja tudi pravočasna plačila, dolgoročno pošteno določanje cen, pomoč pri proizvodnji in žetvah ter z njimi deli tehnično znanje.

## Oživitev zapuščine

Destilarna družbe Esseterre leži na obrobju industrijskega mesta, obdanega s številnimi praznimi polji in zapuščenimi skladišči, ki so zapuščina bolgarske preteklosti, niso pa del njene prihodnosti. Esseterre ni družba, katere cilj sta zgolj pridelava in destilacija sivke, pač pa je njen cilj proizvodnja najkakovostnejših eteričnih olj za potrebe družbe dōTERRA, ob hkratni oživitvi državne kmetijske in industrijske zapuščine tako, da bo kmetom in njihovim skupnostim prinesla trdnejši danes in boljši jutri.